

佛说救拔焰口饿 鬼陀罗尼经

唐三藏沙门大广智不空奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体注音版《佛说救拔焰口饿鬼陀罗尼经》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 0979 部，唐三藏沙门大广智不空奉诏译《佛说救拔焰口饿鬼陀罗尼经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

弘善法德



扫码关注弘善法德微信公众号

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuánsēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 無 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无 上 甚 深 微 妙 法 百 千 万 劫 难 遭 遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 见 闻 得 受 持 愿 解 如 来 真 实 义

fó shuō jiù bá yàn kǒu è guǐ tuó luó ní jīng
佛说救拔焰口饿鬼陀罗尼经

táng sān zàng shā mén dà guǎng zhì bù kōng fèng zhào yì¹
唐三藏沙门大广智不空奉诏译¹

ěr shí shì zūn zài jiā pí luó chéng ní jū² lǜ nà sēng qié lán
尔时，世尊在迦毗罗城尼拘²律那僧伽蓝
suǒ yǔ zhū bǐ qiū bìng zhū pú sà wú shù zhòng huì qián hòu wéi
所，与诸比丘，并诸菩萨，无数众会，前后围
rào ér wèi shuō fǎ
绕，而为说法。

ěr shí ē nán dú jū jìng chù niàn suǒ shòu fǎ jí yú qí yè
尔时，阿难独居静处，念所受法。即于其夜
sāng gēng yǐ hòu jiàn yī è guǐ míng yuē yàn kǒu qí xíng chǒu lòu
三更已后，见一饿鬼，名曰焰口，其形丑陋，
shēn tǐ kū shòu kǒu zhōng huǒ rán yān rú zhēn fēng tóu fà péng luàn³
身体枯瘦，口中火然，咽如针锋，头发鬢³乱，
zhǎo yá cháng lì shèn kě bù wèi zhù ē nán qián bó ē nán yán
爪牙长利，甚可怖畏，住阿难前，白阿难言：
què hòu sān rì rǔ mìng jiāng jìn jí biàn shēng cǐ è guǐ zhī zhōng⁴
“却后三日，汝命将尽，即便生此⁴饿鬼之中。”

shì shí ē nán wén cǐ yǔ yǐ xīn shēng huāng bù wèn è guǐ
是时，阿难闻此语已，心生惶怖，问饿鬼
yán ruò wǒ sǐ hòu shēng è guǐ zhě xíng hé fāng biàn dé miǎn
言：“若我死后，生饿鬼者，行何方便，得免
sī kǔ
斯苦？”

ěr shí è guǐ bó ē nán yuē⁵ rǔ yú míng rì ruò néng bù
尔时，饿鬼白阿难曰⁵：“汝于明日，若能布
shī bǎi qiān nà yóu tā héng hé shā shù è guǐ bìng bǎi qiān pó luó mén xiān
施百千那由他恒河沙数饿鬼，并百千婆罗门仙

¹ 丽藏：开府仪同三司特进试鸿胪卿肃国公食邑三千户赐紫赠司空谥大鉴正号大广智大
兴善寺三藏沙门不空奉诏译

² 丽藏：俱；永乐北藏及龙藏：拘

³ 丽藏：蓬；永乐北藏及龙藏：鬢

⁴ 丽藏：于；永乐北藏及龙藏：此

⁵ 丽藏：言；永乐北藏及龙藏：曰

děng yǐ mó qié tuó guó suǒ yòng zhī hú gè shī yī hú yǐn shí bìng
等，以摩伽陀国所用之斛，各施一斛饮食，并
jí wèi wǒ gòng yǎng sān bǎo rǔ dé zēng shòu lìng wǒ lí yú è guǐ zhī
及为我供养三宝，汝得增寿，令我离于饿鬼之
kǔ dé shēng tiān shàng
苦，得生天上。”

ē nán jiàn cǐ yàn kǒu è guǐ shēn xíng léi shòu kū jiāo jí chǒu
阿难见此焰口饿鬼，身形羸瘦，枯焦极丑，
kǒu zhōng huǒ rán yān rú zhēn fēng tóu fà péng luàn zhuǎ yá cháng
口中火然，咽如针锋，头发鬢⁶乱，爪牙⁷长
lì yòu wén rú shì bú shùn zhī yǔ shèn dà jīng bù shēn máo jiē shù
利，又闻如是不顺之语，甚大惊怖，身毛皆竖。

jí cóng zuò qǐ jí zhì fó suǒ wǔ tǐ tóu dì dǐng lǐ fó zú shēn
即从座起，疾至佛所，五体投地，顶礼佛足，身
tǐ zhàn lì ér bó fó yán yuàn jiù wǒ kǔ suǒ yǐ zhě hé wǒ
体颤⁸栗，而白佛言：“愿救我苦！所以者何？我
zhù jìng chù niàn suǒ shòu fǎ jiàn yàn kǒu è guǐ ér yǔ wǒ yán
住静处，念所受⁹法，见焰口饿鬼，而语我言：

rǔ guò sān rì bì dāng mìng jìn shēng è guǐ zhōng wǒ jí wèn
‘汝过三日，必当命尽，生饿鬼中。’我即问
yán yún hé lìng wǒ dé miǎn sī kǔ è guǐ dá yán rǔ jīn ruò
言：‘云何令我得免斯苦？’饿鬼答言：‘汝今若
néng shī yú bǎi qiān nà yóu tā héng hé shā shù è guǐ jí bǎi qiān pó luó
能施于百千那由他恒河沙数饿鬼，及百千婆罗
mén xiān děng zhǒng zhǒng yǐn shí rǔ dé zēng shòu shì zūn wǒ jīn
门仙等种种饮食，汝得增寿。’世尊！我今
yún hé néng bàn ruò gān è guǐ xiān rén děng shí
云何能办若干饿鬼、仙人等食？”

ěr shí shì zūn gào ē nán yán rǔ jīn wù bù wǒ yǒu fāng
尔时，世尊告阿难言：“汝今勿怖！我有方
biàn lìng rǔ néng shī ruò gān bǎi qiān héng hé shā è guǐ jí zhū pó luó
便，令汝能施若干百千恒河沙饿鬼及诸婆罗
mén xiān děng zhǒng zhǒng yǐn shí wù shēng yōu nǎo
门仙等，种种饮食，勿生忧恼。”

⁶ 丽藏：蓬；永乐北藏及龙藏：鬢

⁷ 丽藏：毛爪；永乐北藏及龙藏：爪牙

⁸ 丽藏：战；永乐北藏及龙藏：颤

⁹ 丽藏：授；永乐北藏及龙藏：受

fó gào ē nán yǒu tuó luó ní míng yuē wú liàng wēi dé zì zài
佛告阿难：“有陀罗尼，名曰无量威德自在
guāng míng shèng¹⁰ miào lì ruò yǒu sòng cǐ tuó luó ní zhě jí néng chōng
光明胜¹⁰妙力。若有诵此陀罗尼者，即能充
zú jù zhī nà yóu tā bǎi qiān héng hé shā shù è guǐ jí pó luó mén xiān
足俱抵那由他百千恒河沙数饿鬼及婆罗门仙
děng shàng miào yǐn shí rú shì děng zhòng nǎi zhì yī yī jiē dé mó
等上妙饮食。如是等众，乃至一一，皆得摩
qié tuó guó suǒ yòng zhī hú qī qī hú shí ē nán wǒ yú qián shì zuò pó
伽陀国所用之斛七七斛食。阿难，我于前世作婆
luó mén yú guān zì zài¹¹ pú sà suǒ jí shì jiān zì zài wēi dé rú lái
罗门，于观自在¹¹菩萨所，及世间自在威德如来
suǒ shòu cǐ tuó luó ní gù néng sǎn shī yǔ wú liàng è guǐ jí zhū xiān
所，受此陀罗尼故，能散施与无量饿鬼及诸仙
děng zhǒng zhǒng yǐn shí lìng zhū è guǐ jiě tuō kǔ shēn dé shēng tiān
等种种饮食，令诸饿鬼解脱苦身，得生天
shàng ē nán rǔ jīn shòu chí fú dé shòu mìng jiē dé zēng zhǎng
上。阿难，汝今受持，福德、寿命皆得增长。”

ěr shí shì zūn jí wèi ē nán shuō tuó luó ní yuē
尔时，世尊即为阿难说陀罗尼曰：

nǎng mó sà wǎ^无 dá tuō^可 niè duō^切 wǎ lù^同 zhǐ dì^引 ǎn^引
“曩谟萨嚩^下怛他^引夔路^引嚩路^引枳帝^二唵^三

sān^去 bá^声 là sān bá là hōng^引
三^四跋罗三跋罗¹² 吽

fó gào ē nán ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yù qiú cháng
佛告阿难：“若有善男子、善女人，欲求长
shòu fú dé zēng róng sù néng mǎn zú tán bō luó mì měi yú chén zhāo
寿、福德增荣，速能满足檀波罗蜜，每于晨朝
jí yī qiè shí xī wú zhàng ài qǔ yī jìng qì chéng yǐ jìng shuǐ
及一切时，悉无障碍，取一净器，盛以净水，
zhì shǎo yǐn¹³ chǎo jí zhū bǐng fàn¹⁴ děng yǐ yòu shǒu àn¹⁵ qì sòng qián
置少饮¹³麨及诸饼饭¹⁴等，以右手按¹⁵器，诵前

¹⁰ 丽藏：殊胜；永乐北藏及龙藏：胜

¹¹ 丽藏：世音；永乐北藏及龙藏：自在

¹² 丽藏：那谟萨嚩怛他夔多（引）嚩卢枳帝唵叁婆啰叁婆啰吽

¹³ 丽藏：饭；永乐北藏及龙藏：饮

¹⁴ 丽藏：食；永乐北藏及龙藏：饭

¹⁵ 丽藏：加；永乐北藏及龙藏：按

tuó luó ní mǎn qī biàn rán hòu chēng sì rú lái míng hào
陀罗尼满七遍，然后称四如来名号：

ná mó duō bǎo rú lái
“南谟多宝如来

nǎng mó pó yé wǎ dì bō là bù duō là dá nǎng yě
“曩谟婆_{去声}𑖀𑖦帝_一钵_二啰_合部_引哆_二啰_合怛_二曩_合野

dá tuō niè duō yě
怛_引佉_引𑖦路_引野_二¹⁶

yóu chēng duō bǎo rú lái míng hào jiā chí gù néng pò yī qiè
“由称多宝如来名号加持故，能破一切

zhū guǐ duō shēng yǐ lái qiān lìn è yè zuì zhàng xiāo miè jí dé fú
诸鬼多生已来慳吝恶业，罪障消灭，即得¹⁷福

dé yuán mǎn
德圆满。

ná mó miào sè shēn rú lái
“南无妙色身如来

nǎng mó pó yé wǎ dì sù lū bō yě dá tuō yé duō yě
“曩谟婆𑖀𑖦帝_一素_二噜_合播_引野_二怛_二佉_引𑖀_二路_二野

二¹⁸

yóu chēng miào sè shēn rú lái míng hào jiā chí gù néng pò zhū
“由称妙色身如来名号加持故，能破诸

guǐ chǒu lòu è xíng jí dé sè xiàng jù zú
鬼丑陋恶形，即得色相具足。

ná mó guǎng bó shēn rú lái
“南谟广博身如来

nǎng mó pó yé wǎ dì wěi bǔ là yé dá là yě dá
“曩谟_引婆𑖀𑖦帝_一尾_二补_二罗_二𑖀_引怛_二啰_二野_二怛_二

tuō niè duō yě
佉_引𑖦路_引野_二¹⁹

yóu chēng guǎng bó shēn rú lái míng hào jiā chí gù néng lìng
“由称广博身如来名号加持故，能令

¹⁶ 丽藏：曩谟婆𑖀𑖦帝钵啰（二合）枳娘（二合）部（引）多啰怛曩（二合）怛他孽多也（此云多宝如来）

¹⁷ 丽藏：即得；永乐北藏及龙藏：罪障消灭，即得

¹⁸ 丽藏：那谟婆𑖀𑖦帝素噜波（引）耶怛他𑖀哆野（此云南无妙色身如来）

¹⁹ 丽藏：曩谟婆𑖀𑖦帝尾钵啰（二合）𑖀𑖦孽多怛啰（二合）也怛他孽多也（此云广博身如来）

zhū guǐ yānhóukuān dà suǒ shī zhī shí zì yì chōngbǎo
诸鬼咽喉宽大，所施之食，恣意充饱。

ná mó lí bù rú lái
“南谟离怖如来

nǎng mó pó yé wǎ dì ē pó yùn jiā là yě dá tuō
“曩谟婆_{去声}譏嚩帝_{去声}阿_{上声}婆_{去声}孕迦啰_引野怛佞_{去声}

niè duō yě
夔_引路_二野₂₀

yóuchēng lí bù wèi rú lái míng hào jiā chí gù néng lìng zhū
“由称离怖畏如来名号加持故，能令诸
guǐ yī qiè kǒng bù xī jiē chú miè lí è guǐ qù
鬼一切恐怖悉皆除灭，离饿鬼趣。”

fó gào ē nán ruò zú xìng zǐ děng chēng sì rú lái míng hào
佛告阿难：“若族姓子等²¹称四如来名号
jiā chí yǐ tán zhǐ qī biàn qǔ yú shí qì yú jìng dì shàng zhǎn
加持已，弹指七遍，取于食器，于净地上，展
bì xiè zhī zuò cǐ shī yǐ yú qí sì fāng yǒu bǎi qiān nà yóu tā héng
臂泻之。作此施已，于其四方有百千那由他恒
hé shā shù è guǐ qián gè gè yǒu mó qié tuó guó qī qī hú shí shòu
河沙数饿鬼，前各各²²有摩伽陀国七七斛食。受
cǐ shí yǐ xī jiē bǎo mǎn shì zhū è guǐ xī děng shě guǐ shēn
此食已，悉皆饱满，是诸饿鬼，悉等²³舍鬼身，
shēng yú tiān shàng
生于天上。

ē nán ruò yǒu bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó
“阿难，若有比丘、比丘尼、优婆塞、优婆
yí cháng yǐ cǐ zhēn yán jí sì rú lái míng hào jiā chí shí shī è guǐ
夷，常以此真²⁴言及四如来名号加持食施饿鬼
²⁵，便能具足无量福德，则同供养百千俱胝如
lái gōng dé děng wú chā bié shòu mìng yán cháng zēng yì sè lì shàn
来功德等无差别，寿命延长，增益色力，善

²⁰ 丽藏：曩谟婆譏嚩帝阿（上）婆（去）孕迦啰也怛他夔多也（此云离怖畏如来）

²¹ 丽藏：善男子等，既；永乐北藏及龙藏：子等

²² 丽藏：各；永乐北藏及龙藏：各各

²³ 丽藏：鬼等，悉；永乐北藏及龙藏：饿鬼，悉等

²⁴ 丽藏：密；永乐北藏及龙藏：真

²⁵ 丽藏：鬼；永乐北藏及龙藏：饿鬼

gēn jù zú yī qiè fēi rén yè chā luó chà zhū è guǐ shén bù gǎn
根具足，一切非人、夜叉、罗刹、诸恶鬼神不敢
qīn hài yòu néng chéng jiù wú liàng fú dé shòu mìng
侵害，又能成就无量福德寿命。

ruò yù shī zhū pó luó mén xiān děng yǐ jìng yǐn shí mǎn chéng
“若欲施诸婆罗门仙等，以净饮食满盛
yī qì jí yǐ qián zhēn yán jiā chí èr qī biàn tóu yú jìng liú shuǐ
一器，即以前真²⁶言加持二七遍，投于净流水
zhōng rú shì zuò yǐ jí wéi yǐ tiān zhū měi miào yǐn shí gòng yǎng
中。如是作已，即为以天诸²⁷美妙饮²⁸食，供养
bǎi qiān jù zhī héng hé shā shù pó luó mén xiān bǐ zhū xiān rén dé jiā chí
百千俱胝恒河沙数婆罗门仙。彼诸仙人得加持
shí gù yǐ zhòu wēi dé gè gè chéng jiù gēn běn suǒ yuàn zhū shàn
食故，以咒²⁹威德，各各成就根本所愿、诸善
gōng dé gè gè tóng shí fā shì yuàn yán yuàn shī shí rén shòu mìng
功德，各各同时发誓愿言：‘愿施³⁰食人，寿命
yán cháng sè lì ān lè yòu lìng qí rén xīn suǒ jiàn wén zhèng
³¹延长，色力安乐；又令其人，心所见闻，正
jiě qīng jìng jù zú chéng jiù fàn tiān wēi dé xíng fàn tiān xíng yòu tóng
解清净，具足成就梵天威德，行梵天行。又同
gòng yǎng bǎi qiān héng hé shā rú lái gōng dé yī qiè yuàn chóu bù néng
供养百千恒河沙如来功德，一切怨³²讎不能
qīn hài
侵害。’

ruò bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó yí ruò yù
“若比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷，若欲
gòng yǎng fó fǎ sēng bǎo yīng yǐ xiāng huā jí jìng yǐn shí yǐ
供养佛、法、僧宝，应以香、华及净饮食，以
qián zhēn yán jiā chí èr shí yī biàn fèng xiàn sān bǎo shì shàn nán zǐ
前真³³言加持二十一遍，奉献三宝。是善男子

²⁶ 丽藏：密；永乐北藏及龙藏：真

²⁷ 丽藏：仙；永乐北藏及龙藏：诸

²⁸ 丽藏：之；永乐北藏及龙藏：饮

²⁹ 丽藏：密言；永乐北藏及龙藏：咒

³⁰ 丽藏：是；永乐北藏及龙藏：施

³¹ 丽藏：令寿；永乐北藏及龙藏：寿命

³² 丽藏：冤；永乐北藏及龙藏：怨

³³ 丽藏：密；永乐北藏及龙藏：真

jí shàn nǚ rén³⁴ zé chéng yǐ tiānyáooshànshàngwèi fèngxiàngòngyǎng
及善女人³⁴，则成以天肴饍上味，奉献供养
mǎn shí fāng shì jiè³⁵ fó fǎ sēngbǎo yì wéizàntàn quànqǐng
满十方世界³⁵佛、法、僧宝，亦为赞叹、劝请、
suí xǐ gōng dé héngwéizhū fó yì niànchēngzàn zhūtiānshànshénhéng
随喜功德，恒为诸佛忆念称赞，诸天善神恒
lái yōng hù jí wéimǎn zú tán bō luó mì
来拥护，即为满足檀波罗蜜。

ē nán rǔ suí wǒ yǔ rú fǎ xiū xíng guǎngxuān liú bù
“阿难，汝随我语，如法修行，广宣流布，
lìng zhūzhòngshēng pǔ dé jiàn wén huò wú liàng fú shì míng jiù yànkǒu
令诸众生普得见闻，获无量福。是名救焰口
è guǐ jí kǔ zhòngshēng tuó luó ní jīng yǐ shì míng zì rǔ dāng fèng
饿鬼及苦众生陀罗尼经，以是名字，汝当奉
chí
持。”

yī qiè dà zhòng jí ē nánděng wén fó shuō yǐ yī xīn xìn shòu
一切大众及阿难等，闻佛说已，一心信受，
huān xǐ fèng xíng
欢喜奉行。

佛说救拔焰口饿鬼陀罗尼经³⁶

³⁴ 丽藏：善男子、善女人；永乐北藏及龙藏：善男子及善女人

³⁵ 丽藏：界；永乐北藏及龙藏：世界

³⁶ 丽藏：救拔焰口饿鬼陀罗尼经

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán
补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán
普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là
唵.娑麼啰.娑麼啰.弭麼曩.萨嚩诃.摩诃斫迦啰
wǎ hòng
嚩吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà
南無观世音菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà
南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

lǐ fó fā yuàn wén
礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ
归命十方调御师 演扬清净微妙法
sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn (某甲) zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ
但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以
piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu
飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏
zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi
之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，
shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng
深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，
yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ
一切愆尤。仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhěng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn
所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深
yuán dào pú tí zhī bǐ àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng
源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌
lóng lái shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó
隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，
zhǎng yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì
长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，
sān yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè
三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，
chén yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn
尘业不侵。严护威仪，蜎飞无损。不逢八难，
bù quē sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qián pú tí xīn ér bú tuì xiū
不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修

xí zhèng fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíng mén yuè sān qí zhī
习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之
jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chù chù pò yí wǎng yú chóng chóng xiáng
劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降
fú zhòng mó shào lóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí
伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲
láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎng zuò fú huì pǔ
劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普
lì chén shā dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán
利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然
hòu bù shě fǎ jiè biàn rù chén láo děng guān yīn zhī cí xīn xíng pǔ
后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普
xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìng xiàn sè shēn
贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，
yǎn yáng miào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng
演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光
míng huò xiàn zhū shén biàn qí yǒu jiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng
明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，
jiē fā pú tí xīn yǒng chū lún huí kǔ huǒ huò bīng hé zhī dì biàn
皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变
zuò xiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huà shēng jìng tǔ pī máo dài jiǎo
作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，
fù zhài hán yuàn jìn bà xīn suān xián zhān lì lè jí yì shì ér xiàn
负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现
wéi yào cǎo jiù liáo chén kē jī jǐn shí ér huà zuò dàoliáng jì zhū
为药草，救疗沉痾；饥谨时而化作稻粱，济诸
pín nǐ dàn yǒu lì yì wú bù xīng chóng cì qī lěi shì yuān qīn
贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，
xiàn cún juàn shǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng
现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等
yǔ hán shēng qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng
与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。
qíng yǔ wú qíng tóng yuán zhǒng zhì
情与无情，同圆种智。

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛。一切菩萨摩诃萨。摩诃般

rě bō luó mì
若波罗蜜

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yí qiè wú ài hé nán shèng zhòng
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪